

COMITÉ DE ASUNTOS ASIÁTICOS

Grupo de Trabajo sobre Japón

Boletín Nº 7 - Diciembre 2020

日本のニュース

アルゼンチン国際関係議会 - 日本グループ

En este número:

- **Reunión del Grupo Japón con el Embajador Nakamae**
- **Relación bilateral Argentina-Japón: Donación de Japón para la compra de equipamiento médico de alta tecnología**
- **Las relaciones entre Japón e Indonesia: la visita de Suga a Yakarta**
- **La firma de la Asociación Económica Integral Regional (RCEP)**

POLÍTICA

Reunión del Grupo Japón con el Embajador Nakamae



El pasado mes de octubre, el Grupo de Trabajo sobre Japón del CARI mantuvo un encuentro con el Embajador de Japón en la Argentina, el Sr. Takehiro Nakamae.

El Embajador Nakamae, quien ya prestó funciones en la Argentina cuando tenía el rango de Consejero, se refirió a distintos aspectos relativos a la política interna y externa de su país.

En primer lugar, el Embajador japonés se refirió a la reciente asunción del Primer Ministro Suga y al legado del mandatario saliente, Shinzo Abe. A este respecto, destacó su diplomacia con perspectiva panorámica del mapa mundial, su contribución proactiva a la paz y la elaboración del concepto “Indo-pacífico libre y abierto”.

Seguidamente, el Embajador Nakamae abordó aspectos salientes de la política interna del Gobierno de Suga, tales como el combate al COVID-19, la visión de

la actual administración sobre la “Sociedad digital” y la “Sociedad verde”, el trabajo en pos de la revitalización de las prefecturas, entre otros.

Al referirse a las relaciones entre la Argentina y Japón, el Embajador Nakamae recordó la “Iniciativa para fomentar la conectividad entre Japón y América Latina y el Caribe”, en cuyo marco ambos países suscribieron un Acuerdo para la Promoción y Protección de Inversiones y un Convenio para la Eliminación de la Doble Imposición. Dichos acuerdos se suman a los distintos marcos de diálogo que la Argentina y Japón poseen para avanzar en materia económico-comercial.

El Embajador Nakamae se congratuló además por la implementación del proyecto “Kaizen – Tango” y el lanzamiento del proyecto OVOP (*One Village One Product*), que busca potenciar el trabajo de las comunidades locales a través de la comercialización de sus productos en el mercado nacional.

Finalizada la presentación del Sr. Embajador, integrantes del Grupo Japón se refirieron a distintas propuestas para fortalecer la relaciones argentino-japonesas en distintos ámbitos, tales como el académico, empresarial, de cooperación técnica, entre otros.

Relación bilateral Argentina-Japón: Donación de Japón para la compra de equipamiento médico de alta tecnología

Rememorando el inicio de cooperación bilateral entre ambos países hace más de 40 años y en el contexto de la pandemia de COVID-19, el canciller argentino

Felipe Solá y el embajador de Japón, Takahiro Nakamae, suscribieron el 9 de diciembre el Canje de Notas de la Cooperación Financiera No Reembolsable. La misma, implica una donación por parte de Japón de un monto equivalente de 4,8 millones de dólares para la compra de equipamiento médico de alta complejidad.

Dicha donación acompañará la política del Gobierno nacional argentino para hacer frente a la pandemia y el Ministerio de Salud de la Nación coordinará las acciones pertinentes para la entrega y direccionamiento de los equipamientos.

Durante el acto, el canciller Solá agradeció al Gobierno y al pueblo de Japón. Igualmente, destacó el nivel tecnológico, solidaridad y comprensión de Japón, comprendiendo que el mismo es un socio clave para Argentina. En dicho acto, el canciller Solá aprovechó la oportunidad para agradecer a Japón por facilitar, en la medida de lo posible, la apertura del mercado japonés para las carnes provenientes de suelo argentino.

Asistieron al acto de firma el secretario de Relaciones Exteriores, Pablo Tettamanti; el jefe de Gabinete de la Cancillería argentina, Guillermo Justo Chaves y la directora general de Cooperación Internacional, Belén Bogado. Asimismo, estuvo presente el diplomático Guillermo Hunt, quien fue designado como embajador argentino en Japón.

Fuente consultadas:

<https://www.cancilleria.gob.ar/es/actualidad/noticias/covid-19-donacion-de->

[japon-la-argentina-para-la-compra-de-equipamiento-medico-0](#)

<https://www.ambito.com/politica/pandemia/argentina-recibira-donacion-japon-casi-us5-millones-combatir-el-coronavirus-n5154160>

Las relaciones entre Japón e Indonesia: la visita de Suga a Yakarta

Tal como hiciera su predecesor al asumir su segundo mandato, los primeros viajes del flamante Primer Ministro Yoshihide Suga tuvieron como destino Vietnam e Indonesia. Este último en particular, es un actor que genera un creciente interés a nivel global por distintas razones. Se trata del país más extenso y poblado del sudeste asiático, de la mayor economía de la ASEAN, en cuya capital se encuentra la sede del bloque, y en el cual Indonesia desempeña un rol activo.

Japón e Indonesia establecieron relaciones diplomáticas en 1958 y desde entonces construyeron una relación fructífera en beneficio mutuo. Japón ha sido durante muchos años la principal fuente de Ayuda Oficial al Desarrollo de Indonesia, realizando contribuciones en áreas tales como infraestructura, agroindustria, educación y salud. Asimismo, Indonesia es un importante destino para las inversiones japonesas y busca posicionarse como un lugar atractivo para la instalación de industrias relocalizadas desde China.

Los años de Abe vieron una considerable profundización de las relaciones de Japón con Indonesia. Además de las ya mencionadas inversiones, el ex Primer Ministro Abe y el Presidente indonesio, Joko Widodo, tuvieron coincidencias

en materia de Defensa, especialmente marítima. En este sentido, en 2016 anunciaron el establecimiento del Foro Marítimo Japón - Indonesia. La cooperación en el frente marítimo entre ambas Naciones surge en un contexto de creciente asertividad de China en el Mar de China Meridional. Por ejemplo, tras las actividades de la guardia costera de la República Popular alrededor de las islas Natuna -de soberanía indonesia- a principios de 2020, Indonesia invitó a Japón a invertir en islas adyacentes a las aguas en disputa.

Siguiendo los desarrollos de la relación bilateral bajo la administración de Abe, durante la visita de Suga a Yakarta, los mandatarios de ambos países acordaron llevar a cabo la “Reunión Ministerial de Relaciones Exteriores y Defensa Japón – Indonesia”, el único mecanismo de este tipo que Japón tiene en el sudeste asiático. Manifestaron asimismo su intención de promover las conversaciones con miras a la transferencia de equipamiento de Defensa, el desarrollo de recursos humanos y la aplicación de legislación marítima.

Cabe señalar que, este año, el Gobierno indonesio expresó también su deseo de que una empresa japonesa se uniera al consorcio que construye el ferrocarril de alta velocidad Yakarta-Bandung, cinco años después de que se eligiera a una empresa china para el proyecto. Según distintos analistas, a través de estas acciones Indonesia "utiliza" su compromiso con Japón para demostrar su desaprobación hacia China. La cooperación en materia ferroviaria y portuaria fue también uno de los temas tratados por los Jefes de Gobierno en su reciente encuentro.

Las dos Naciones también han cooperado estrechamente desde el inicio de la

pandemia de COVID-19. En julio de 2020, Japón otorgó al Gobierno de Indonesia un préstamo de 50 mil millones de yenes (alrededor de USD 480 millones) para apoyar su lucha contra el coronavirus. A este respecto, en el encuentro que mantuvieron recientemente los Jefes de Gobierno, el Primer Ministro Suga hizo alusión a la donación de equipamiento e insumos médicos a instituciones indonesias de investigación para la salud por un valor de 4,4 mil millones de yenes. Ambas partes se congratularon también por la firma de un Memorándum sobre Cooperación en Materia Sanitaria.

Un capítulo destacado de la reunión entre Suga y Joko Widodo fue la cuestión del Indo-Pacífico. Tanto Japón como la ASEAN tienen sus propias visiones sobre la región, que han conceptualizado, respectivamente, en la idea del “Indo-Pacífico Libre y Abierto” y en el “ASEAN Outlook on the Indo-Pacific”.

Sin perjuicio de las coincidencias de ambos actores en cuestiones como inversiones, cooperación técnica y sanitaria, distintos analistas consideran que la visión de Japón sobre el “Indo-Pacífico Libre y Abierto” es lo que ha llevado esencialmente a la intensificación de sus relaciones estratégicas con potencias regionales clave como Indonesia. En la reunión de alto nivel del pasado mes de octubre, el Primer Ministro Suga declaró que el “ASEAN Outlook on the Indo-Pacific” comparte muchos puntos en común fundamentales con la visión japonesa del “Indo-Pacífico libre y abierto”. En una línea similar, el mandatario indonesio hizo referencia a la sinergia entre aquellos conceptos en el Indo-Pacífico, a la vez que esperaba que la ASEAN y Japón pudieran trabajar juntos.

Fuentes consultadas:

<https://thediplomat.com/2020/09/after-abe-opportunities-loom-for-japan-indonesia-relations/#:~:text=Among%20the%20most%20important%20is,the%20first%20half%20of%202019>

<https://www.reuters.com/article/us-indonesia-japan-southchinasea-idUSKBN1Z90IY>

<https://www.straitstimes.com/asia/se-asia/indonesia-wants-japan-to-join-china-backed-high-speed-rail-project>

<https://www.thejakartapost.com/academia/2020/10/16/japan-indonesia-relations-past-present-and-future.html>

<https://www.thejakartapost.com/academia/2020/10/20/indonesia-japan-relations-welcoming-pm-suga-to-indonesia.html>

<https://apnews.com/article/virus-outbreak-yoshihide-suga-south-china-sea-tokyo-jakarta-57956334a1c8df2376c9adcd65054a3b>

https://www.mofa.go.jp/sa/sea2/id/page3e_001071.html

ECONOMÍA

La firma de la Asociación Económica Integral Regional (RCEP)



asean.org - Regional Comprehensive Economic Partnership (RCEP)

Este Acuerdo de Libre Comercio (TLC), que culmina un proceso de casi una década, fue firmado el pasado 15 de noviembre del 2020 en Hanoi, Vietnam. Lo integran: Japón, China, Corea del Sur, Australia, Nueva Zelanda y los 10 estados miembros de la ASEAN (Asociación de Naciones del Sudeste Asiático): Brunei, Camboya, Filipinas, Indonesia, Malasia, Myanmar, Laos, Vietnam, Tailandia y Singapur.

Ha sido calificado de “megatratado”, porque es mayor que el de T-MEC (Estados Unidos, México y Canadá) y que la Unión Europea. Representa alrededor del 30% del PBI y del comercio global y en conjunto contiene cerca de un tercio de la población mundial, unos 2.300 millones que dan impulso a su crecimiento económico luego de la recesión acentuada por el COVID-19 y que

marcó una caída de los respectivos PBI sin precedentes.

El Acuerdo se propone reforzar la integración económica, apoyándose en el desarrollo económico y profundizando la cooperación económica entre los países involucrados e incluye medidas para resguardar los equilibrios entre países, especialmente respecto a propiedad intelectual, telecomunicaciones, servicios financieros, comercio electrónico y servicios profesionales. Incluye también planteamientos sobre resolución de conflictos. A su vez, buscan eliminar aranceles en los próximos 20 años para las importaciones del 91% de los productos, unos 20 sectores, principalmente de productos industriales y disminuir otras regulaciones y obstáculos en el intercambio comercial.

Analizando antecedentes del Acuerdo y su composición por países, encontramos que, sus participantes tienen diversas culturas, religiones, regímenes políticos y sistemas de gobierno, pero con rápido crecimiento (recordemos los Tigres asiáticos: Corea del Sur, Hong Kong, Singapur y Taiwán).

El **RCEP** fue lanzado en 2012 en Camboya, en el seno de una reunión de la ASEAN, formalizándose las primeras negociaciones multilaterales en 2013. Esta Asociación, creada hace 53 años en Bangkok, Tailandia ha venido garantizando la paz en esa región, y ha logrado resolver las divergencias mediante la negociación y el consenso.

Bajo el gobierno de Barack Obama, Estados Unidos estaba tomando influencia en Asia-Pacífico y el RCEP la contrarresta. Había promovido el Acuerdo Transpacífico de Cooperación Económica (Trans-Pacific Partnership o TPP), con la

participación de México, Chile y Perú, sin China. Con la llegada del presidente D. Trump, fue firmado, sin EE.UU, el CPTPP, por 11 países (Australia, Brunei, Canadá, Malasia, Japón, Nueva Zelanda, Singapur y Vietnam y los ya citados de América Latina) de forma que la ausencia de Washington fue una oportunidad de Beijing para establecer la agenda comercial regional.

Con Trump prolifera el proteccionismo, se genera y persiste la guerra comercial entre Estados Unidos y China que se inicia con los aranceles al acero y al aluminio. La crisis del COVID-19, interrumpió las cadenas globales de suministro e hizo que se generarán, por ejemplo, traslados de empresas (caso de las japonesas) a los países del sudeste asiático.

¿Qué implica y cómo afecta a América Latina?

El comercio entre América Latina y China creció a comienzos del S. XXI de forma bilateral, liderado casi en exclusiva por el rápido crecimiento de China y su necesidad de materias primas que además, mantiene buenas relaciones políticas y culturales con los distintos países. El comercio sigue creciendo y la integración entre ambas regiones tiene mucho margen de mejora, aunque una cuestión importante para nuestros países es, si persiguen la integración con Asia individualmente o de forma conjunta por ejemplo a través de la alianza del Pacífico (TPP) o el Mercosur puesto que los países de la región buscan mayor integración con Asia en general, no sólo con China, sino también con Japón, Corea del Sur e India, aunque éste último finalmente no participa del RCEP.

A menos que el gobierno de J. Biden, que apuesta por que el multilateralismo regrese al CPTPP (que no será a corto plazo) los países de América Latina se verán atraídos a la mayor cuota de mercado en Asia que ahora está representada por el RCEP, aunque el CPTPP reduce aún más los aranceles que el RCEP e incluye provisiones sobre empleo y medio ambiente. De cualquier manera, será un incentivo para asociarse con proveedores de la nueva alianza regional

¿Cómo afecta a la zona y a Estados Unidos?

RCEP es el primer acuerdo de libre comercio de Japón con China o Corea del Sur. China es el mayor socio comercial de Japón en términos de valor comercial y Corea del Sur el tercero más importante. Bajo el RCEP, los componentes de cualquier país miembro serán tratados igual, lo que podría dar a las compañías de los países RCEP un incentivo para asociarse con proveedores de la nueva alianza regional al ser la zona una fuente clave de importaciones y principal destino de exportaciones para la mayoría de miembros del RCEP, China parece ser el principal beneficiado y está bien posicionado para influir en las normas comerciales y expandir su influencia en Asia-Pacífico, algo que Obama quería prevenir.

Los negocios que se basan en cadenas globales de suministro podrían verse afectados por los aranceles, pese a que existiera un tratado de libre comercio, porque sus productos tenían componentes hechos en otro lugar. Al no estar Estados Unidos ni en el CPTPP y tampoco hacer parte del RCEP, se mantiene la inquietud sobre las presiones proteccionistas y la posibilidad de lograr un mundo abierto al comercio.

Expectativas

Es positivo el hecho de que el RCEP une a países que han mantenido relaciones espinosas, como es el caso de China y Japón, e incluso Corea, y además de los beneficios comerciales, Japón, que aboga por un “Indo-Pacífico libre y abierto” y una “diplomacia con tolerancia y fuerza” afianzará el cumplimiento de los intereses estratégicos que comparte con países como India, Australia, Reino Unido; Alemania, Francia y los de ASEAN.

Como sucede con los Acuerdos de libre comercio, hay quienes temen la falta de provisiones para proteger a los trabajadores y el medio ambiente y que perjudique a granjeros y negocios pequeños en un momento en el que ya están sufriendo por la pandemia.

Editores responsables del Boletín:

Agustín Yoshihara

Ricardo Etcheverry Romero

Participan en esta edición:

Gabriela Yoshihara

Julia Alicia Romero Moreno